SIEMENS 1¹⁹²



Double thermostat

Control Thermostats / Safety Limit Thermostats

RAZ-ST....

Combination of electromechanical TR and STB

- 2-position control thermostat and safety limit thermostat with single-pole changeover microswitches
- Switching capacity of microswitches

TR: contact connection 1-2 10 (2.5) A, AC 250 V contact connection 1-3 6 (2.5) A, AC 250 V STB: contact connection 11-12 10 (2.5) A, AC 250 V Terminal for alarm contact connection 11-13 0.5 A, AC 250 V

- Time constant conforming to DIN 3440
- 2 mounting choices: pocket or wall mounting
- · External setting knob for setpoint adjustment
- Internal adjustment of switch-off temperature of safety limit thermostat (STB); switch-off temperature can be checked through the viewing window in the housing
- Ambient temperature compensation for switching mechanism and capillary tube (on STB)
- Fail-safe design, rupture of the capillary tube causes contact connection 11-12 to open
- Internal reset facility covered by removable threaded nipple

Siemens Building Technologies

HVAC Products

Typical applications:

- Heat generation plant
- For general use in heating, ventilation and air conditioning plant

Function

When the adjustable setpoint of the control thermostat (TR) is reached on rising temperature, contact connection 1-2 changes over to contact connection 1-3. When the temperature of the medium falls by the value of the switching differential, the thermostat reverts to contact connection 1-2.

When the switch-off temperature of the safety limit thermostat (STB) is reached, contact connection 11-12 changes over to contact connection 11-13 (alarm) and the thermostat remains tripped in this position. When the temperature of the medium falls by the value of the switching differential, the thermostat must be manually reset after removal of the threaded nipple.

Should the expansion liquid escape through a leak in the sensing system of the safety limit thermostat (STB), the pressure in the diaphragm drops, causing the contact connection to mechanically 11-12 off.

Type summary

Standard- set	Control and switch-off temperature	Capillary tube	Scope of delivery
	range	length	
RAZ-ST.010FP	(TR) 1595 °C (STB) 95 °C		
RAZ-ST.011FP	(TR) 1582 °C (STB) 95 °C	700 mm	Double pocket for 2 sensing elements, 100mm length (ALT-DB100, brass nickel-plated, PN10), cable gland M16x1.5 mm Mounting instructions
RAZ-ST.020FP	(TR) 1595 °C (STB) 100 °C		
RAZ-ST.030FP	(TR) 1595 °C (STB) 110 °C		
RAZ-ST.1500P	(TR) 40120 °C (STB) 120130 °C		

Accessories

Refer to Data Sheets N1193 and N1194.

Ordering

When ordering, please give type reference according to "Type summary" (standard set).

If the accessories required are not those included in the standard set, they can be ordered separately according to the type reference given in Data Sheets N1193 and N1194.

Mechanical design

Housing

The base of the thermostat is made of PA (reinforced) and is designed for protection pocket and wall mounting; the electromechanical control thermostat (TR) and the safety limit thermostat (STB) use 2 separate capillary type sensing elements.

The cover is made of ABS + PC and accommodates the setpoint setting knob, the viewing window and the removable threaded nipple for resetting the safety limit thermostat.

The cable entry gland is M16x1.5 mm.

Notes

Mounting aid

Installation Instructions are enclosed in the package.

2/5

Siemens Building Technologies HVAC Products

Double thermostat RAZ-ST

CE1N1192en 10.11.2003

	location

It must be ensured that there is sufficient clearance above the thermostat for seeing through the viewing window, for adjusting the setpoint and the switch-off temperature and for removing and replacing the thermostat, if required.

Pocket mounting

Mount the pocket and adjust the hexagon as required. Immerse the capillary sensing element in the pocket and secure the base to the pocket by means of the screw.

Wall mounting with sensing element in the pocket

To prepare for wall mounting, knock out the fixing holes in the housing and pull out the capillary tube until the required length is reached. After immersing the capillary sensing elements in the pocket, secure them with a clamp (mounting accessories).

The switch-off temperature (120..130°C) must be adjusted only by qualified personnel.

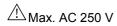


The appliance must be wired by the installer only.

The cables used must meet the insulation requirements for mains voltage.

Wire the thermostat according to the connection diagram and in compliance with local regulations.

In case of rupture of the capillary tube, contact 11-12 will open (fail-safe function). In this state, contact 11-13 will remain open and, for this reason may not be used as part of the safety chain.



Caution: prior to opening the housing, disconnect the thermostat from the mains supply.



Earth connections must be made in compliance with the regulations.

Technical data

Switching mechanism of TR and STB	Switching capacity TR Nominal voltage Nominal current I (I _M) contact connection 1-2 contact connection 1-3	
	Switching capacity STB Nominal voltage range Nominal current range I (I _M) contact connection 11-12 Terminal for alarm contact connection 11-13	AC 24250 V 0.110 (2.5) A max. 0.5 A
	External fuse Life expectancy at nominal rating TR Contact 1-2 TR Contact 1-3 STB	min. 250 000 switching cycles min. 100 000 switching cycles min. 300 switching cycles
	Safety class	I to EN 60 730
	Degree of protection	IP 43 to EN 60 529
Functional data	Externally adjustable temperature TR RAZ-ST.010F/020F/030F RAZ-ST.011F RAZ-ST.010F and 020F limitation RAZ-ST.030F no limitation ex works RAZ-ST.1500 RAZ-ST.1500 limitation	1595 °C 1582 °C max. 80 °C ex works (adjustable) 40120 °C max. 100 °C ex works (adjustable)
	Safety limit thermostat STB RAZ-ST.010F RAZ-ST.011F RAZ-ST.020F RAZ-ST.030F Internally adjustable safety switch-off temperature for RAZ-ST.1500 Thermal switching differential TR STB (fixed) RAZ-ST.1500 STB adjustable	95 °C (fixed) 95 °C (fixed) 100 °C (fixed) 110 °C (fixed) 120130 °C (with tool) 6 K (range dependent) max. temperature 15 ± 5 K max. temperature 20 ± 5 K

Norms and standards	€ conformity Electromagnetic compatibility directive Low voltage directive Pressure equipment directive	89/336/EEC 73/23/EEC 97/23/EEC (CE 0497)			
	ENEC (European Norms Electrical Certification)				
	C-tick	C N474			
	Product standards Automatic electrical controls for household and similar use Special requirements placed on temperature-dependent controls	EN 60 730-1 EN 60 730-2-9			
	Type 1 action (TR) Type 2 action (STB)	BL (EN 60 730-1/2-9) BDFHKL (EN 60 730-1/2-9)			
	Radio interference protection	click rate N ≤5 to EN 55 014			
Environmental	Operation	class 3K5 to IEC 60 721-3-3			
conditions	Max. temperature on bulb RAZ-ST.010F/011F/020F RAZ-ST.030F RAK-ST.1500	max. switch-off temperature + 25 K 120 °C 135 °C			
	Ambient temperature at the housing	max. 50 °C (T50) < 95 % r.h.			
	Humidity Mechanism Storage and transport	class 3M2 to IEC 60 721-3-3 class 2K3 to IEC 60 721-3-2			
	Ambient temperature	-25+70 °C < 95 % r.h.			
	Humidity Max. temperature socket	135 °C			
	Degree of pollution	normal to EN 60 730			
	Controlled medium	Water, oil			
	Influence of the ambient temperature on TR	-0.18 °C/°C			
	Ambient temperature compensation for switching mechanism and capillary tube (on STB)				
Calibration	Calibration temperature TR STB	max. switch-off temperature max. switch-off temperature			
	Manufacturing deviation TR STB	±3 °C +0 / -6 °C			
	Drift after life expectancy TR and STB	< ±5 %			
	Calibrated for ambient temperature at the switching mechanism and capillary tube	20 °C to DIN 3440			
	Time constant in: water	<45 s to DIN 3440			
	oil air	<60 s to DIN 3440 <120 s to DIN 3440			
Connections	Electrical connections	screw terminals for wires			
	Earth connection	2 x 0.751.5 mm ² screw terminals for wires			
	Cable entry gland	2 x 0.751.5 mm ² M16 x 1.5 mm (for max. 4-core cable)			
	External wiring flexible cord	Type M attachment (designed to be connected with prepared conductors, e.g. ferrules)			
General data	Housing colors	base RAL 7001 (dark-grey) cover RAL 7035 (light-grey)			
	Dim. of sensing elements TR and STB fixed STB adjustable	6.5 mm dia. x 87 mm 6.5 mm dia. x 75 mm 700 mm			
	Capillary length	7.00.11111			

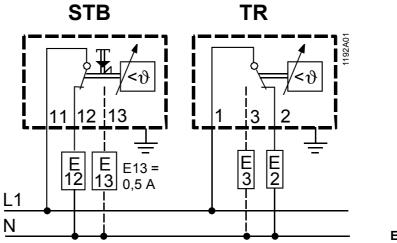
4/5

Capillary length Min. bending radius of capillary

700 mm R min. = 5 mm

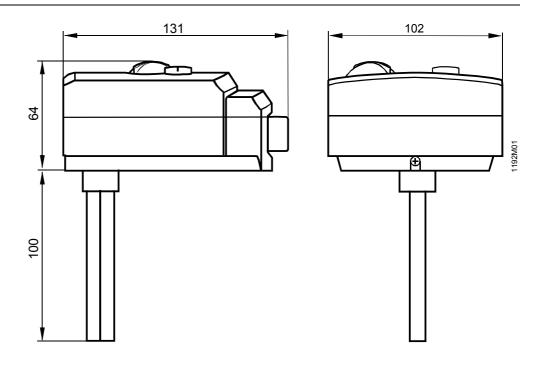
Construction	
Carrier of switching mechanism	plastic
Capillary tubes and sensing elements	copper
Diaphragms	stainless steel
Contacts	Ag.1000/1000 (silver)
Weight of standard set	0.53 kg

Connection diagram



E13: Alarm

Dimensions



©2001 Siemens Building Technologies AG

Subject to alteration

5/5